



SECCION ECONOMICA Y FINANCIERA

Mercado de la moneda

	Apertura	Segundos	Cierre
Francos ...	47,04	47,02	46,70
Libras ...	39,87	39,93	40,10
Suizos ...	233,40	233,50	232,85
Marcos ...	2,7925	2,80	
Dólares ...	12,01	11,99	11,95
Pesos arg.		3,04	3,08

LONDRES

Pesetas ...	39,875	39,625
Francos ...	84,62	84,37
Suizos ...	17,05	17,06
Marcos ...	14,20	14,375
Dólares ...	3,32	3,305
Pesos arg.	40,50	40,50

Valores locales

Damos a continuación noticia de algunas operaciones concertadas en nuestro mercado durante el mes de noviembre último, cuyo escaso número responde a la estrechez por que atraviesan los negocios bursátiles. Las mismas corresponden a operaciones registradas por

el Colegio de Corredores de Comercio de la plaza.

En acciones aparecen contratadas las siguientes: Banco Urquijo de Guipúzcoa, 100 pesetas; Casino de San Sebastián, 525; Nueva Plaza de Toros, series A y B, 110 por ciento; Sociedad Fomento, 100 y 102 por ciento y Aguas y Bañero de Cestona, 480 pesetas.

En obligaciones: Ciudad de San Sebastián 4 %, a 363 pesetas; Bono Artikutza 5 %, a 425 y Ciudad de San Sebastián 5 %, a 450 y Provincia de Guipúzcoa 5 %, a 460.

En el transcurso de la semana se ha hecho operación de obligaciones F. C. de San Sebastián a Hernani 5 % al cambio de 290 pesetas, en operación de pequeña importancia.

CARTELERA

El anuncio de los espectáculos en la cartelera de EL DIA, tiene solamente un alcance informativo, y no supone, por tanto, aprobación ni recomendación

FRONTON MODERNO. — Grandes partidos para hoy, a las tres y media de la tarde. — A remonte y cesta punta. — Primero (a remonte): Mina y Ugarte contra Jurico y Salaverria I; segundo (a cesta punta): Argarate e Ichaso contra Arruti y Gárate.

Mañana, lunes. — Primero (a remonte): Adúriz y Altuna contra Solaverri y Abarisqueta; segundo (a cesta punta): Barrenechea e Ichaso contra Elizondo y Arriola.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Gran Compañía de zarzuela española Romeu - Soutullo. — Funciones para hoy. — A cuatro, éxito de la preciosa zarzuela del maestro Soutullo, "Marcha de Honor"; a las seis y media de la tar, gran función de moda, éxito de la zarzuela de costumbres de los maestros Soutullo y Vert, "El último romántico"; a las diez y media de la noche, éxito de la bonita zarzuela de los maestros Soutullo y Vert, "La del Soto del Parral".

Mañana, lunes. — A las seis y media de la tarde, estreno de la preciosa zarzuela, verdadera joya musical, de los maestros Soutullo y Vert, "La leyenda del beso"; a las diez y media de la noche, estreno de la zarzuela asturiana del maestro Luna "La pícara molinera".

MONTE IGUELDO. — Gran festival, regalándose en el baile diez participaciones de la Lotería de Navidad, cinco a las señoras y cinco a los caballeros. Dos secciones de cine: A las cinco, "El secreto del pabellón". A las siete, "Un marido para dos". Concurso en el Golf, con magnífico regalo. Restaurant.

AQUARIUM marino y de agua dulce. — Salas de Historia Natural del Mar, Pesca y Navegación. — UNA peseta. — Niños, 0,50.

TEATRO DEL PRINCIPE. — Cine mudo. — Sesiones para hoy. — A las cinco y media y siete y media de la tarde y a las diez y media de la noche. Estreno de la divertida y original comedia, "Una muchacha de carácter", siete partes, por Ann Ondra.

SALON MIRAMAR. — Cine sonoro. A las cinco y cuarto y siete y cuarto tarde y a las diez y media noche. "Noticiero Fox número 39" y estreno de la producción hablada en español, "El impostor", por Juan Toren y Blanca Castejón.

TEATRO BELLAS ARTES. — Cine sonoro. — Continuas "e cinco y cuarto a nueve y a las diez y media noche. La cómica de muñecos sonoros "El cumpleaños de Mickey" y estreno de la divertidísima producción hablada y cantada en español, "Un caballero de frac", por Roberto Rey y Gloria Guzmán.

E. A. J. 8 UNION RADIO (SAN SEBASTIAN). — Programa para hoy, a las once y media de la mañana: Transmisión desde el Teatro Cine de Madrid de la conferencia que en dicho local pronunciará don José Ortega y Gasset.

Tiempo, mar y puertos

MOVIMIENTO MARITIMO
Puerto de Pasajes

ENTRADAS:
Vapor español "Nueva Bizcaya", de Bilbao, con carbón, para Letamendia.
Vapor noruego "Asturias", de Hermandad, con madera, para Cámara.
Vapor español "Vendabal", de Terranova, con bacalao, para Pesquería.
SALIDAS:
Vapor "Paco García", para Bilbao, en lastre.
Vapor "Nueva Bizcaya", para Bilbao, en lastre.
Vapor "Río Besaya", para Rivasella, en lastre.
Vapor "Uepla", para San Esteban, en lastre.
Vapor "Mont Seny", para San Esteban, en lastre.

Librese usted de su Hernia

No olvide que seguir el METODO C. A. BOER, es asegurarse contra la ESTRANGULACION HERNIARIA. Los APARATOS C. A. BOER triunfan donde todos los sistemas han fracasado; lo afirman y pregonan miles de personas que DEBEN LA SALUD a los renombrados APARATOS C. A. BOER, los cuales reúnen las cualidades imprescindibles y fundamentales en todo tratamiento mecánico de las hernias: POTENCIA, COMODIDAD, SEGURIDAD, EFICACIA.

SANTA CATALINA, a 11 noviembre de 1931. Señor don C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60. BARCELONA. Inolvidable amigo: La conciencia me obliga a suplicarle la publicación de estas cuatro líneas en bien de la humanidad. Con el METODO C. A. BOER ME HE CURADO EN ABSOLUTO DE LAS HERNIAS QUE TENIA y hoy, día de la fecha, a la edad de 84 años, me cabe la gran satisfacción de poder decir que creo SEGURA DICHA CURACION (a D. G.), puesto que han pasado ya nueve meses de estar curado. Ya sabe cómo le queda agradecido su afmo. amigo BARTOLOME JUAN MOLL, calle Monterey, 4, en SANTA CATALINA (Arrabal) MALLORCA.

SAN SEBASTIAN, a 26 de enero de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mío: Le autorizo para que pueda usted publicar que mi hijo Lorenzo, de 5 años de edad, HA SIDO CURADO de una hernia escrotal con su APARATO. Como nuestra casa es conocida en toda España, y principalmente en las Provincias Vascongadas, espero que con este apellido se hará usted una buena propaganda, ya que bien se lo merece. Sin más quedo de usted afmo. s. s. JOSE ARANZABAL, Loza y Porcelana, San Marcial, 40. SAN SEBASTIAN (Guipúzcoa).

Si cansado de sufrir anhela usted su bienestar, cuide su HERNIA racionalmente. Adopte sin demora el METODO DE C. A. BOER que ofrece al HERNIADO más exigente por grande que sea su HERNIA y cualquier esfuerzo que haga en todas las posiciones que necesite usted adoptar, la máxima seguridad. Visite con toda confianza al afamado ortopédico en:

- Guerica, lunes 7 diciembre, Hotel Comercio.
- SAN SEBASTIAN, martes 8 diciembre, HOTEL EUROPA.
- Villafraña Oria, miércoles 9 diciembre, Hotel Urteaga.
- Vitoria, jueves 10 diciembre, Hotel Frontón.
- Durango, sábado 12 diciembre, Hotel Miota.
- Vergara, domingo 13 diciembre, Hotel Idiarreta.
- C. A. BOER, especialista herniario, Pelayo, 60. BARCELONA

Señora!

CERA SIMON para suelos y muebles no abandone, pues no hay otra mejor

I. M. Barriola

(DEL HOSPITAL CIVIL)
Aparato digestivo
GARIBAY, 20, 2.º (De 3 a 5)

LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS LA AMERICA
Idiazquez 6. Tel. 10.623 SAN SEBASTIAN

Dormitorios de 325-450-600-800 y 1000 pts.
Comedores de 225-350-500-750 y 1000
Despachos de 350-500-750-850 y 1000
Gran surtido Casa de confianza

ANA MARY HOTEL
En LOGROÑO, a dos kilómetros de la ciudad, a gran altura y en la carretera de Navarra, se ha instalado un magnífico Hotel, con todo confort, calefacción, garajes, teléfono y excelente cocina. Clima seco y por su situación recomendadísimo para reumáticos.
Dirigirse a Jacinto Escudero - LOGROÑO

Para muebles sólidos y económicos
LA VILLA DE BILBAO

GABINETES DESDE 275 PTAS. :- COMEDORES DESDE 200 PTAS.
Camas aluminio, hierro, latón. Coches para niños. Relojes pared. Aparatos eléctricos
ALDAMA E, 2 :- TELEFONO 10.755 :- SAN SEBASTIAN

La Tostadora Cubana
Los mejores cafés tostados diariamente. Puerto Rico, Caracollo, Moka, Torrefactos y natural
SE REPARTEN PARTICIPACIONES DE LOTERIA
RUFINO HERMOSO
SAN MARCIAL, 52 Teléfono 14-4-44

Ferretería
Viuda de Juan Oria
Urbietta, 41, 43 y 45 Tel. 10414
Herramientas, batería de cocina, artículos de calefacción, cerraduras "YALE" de seguridad, etc.

R. REZABAL
Dentista
Fuenterrabia, 4. 1.º :- Telef. 13-506

R. ARAMBURU
VIAS URINARIAS, PIEL
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7
FUEROS, 5. 3.º :- Telef.: 10-235

DR. ESNAL
Piel y secretas. - Medicina general
De 9 a 11 y de 3 a 5
SORALUCE, 3 1.º - Telef. 11-244

Clínica estilográfica
Reparación garantizada de plumas de todas marcas, plumilla ORO, piezas de recambio de toda clase de plumas. El especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones. Waterman's Swan Conklin y similares
URBIETA, 15 (Vacador)

Colocaciones-Ofertas
HACE FALTA doncella con informes, en San Marcial, 32, segundo.

SE NECESITA un oficinista temporero en el Ayuntamiento de Rentería, práctico en mecanografía. Razón Secretaría del Ayuntamiento. Telf. 6.020.

ATENCION. Toda máquina de coser, por muy estropeada que esté se compra o se arregla. Loyola, 21, portería.

Enseñanza
CONTABILIDAD. Enseñanza rápida y moderna. Contabilidades de fábricas, talleres, hoteles, seguros, comercios, sociedades, etc. Pida folleto. Legazpi, 5.

MECANOGRAFIA (máquinas Underwood), taquigrafía, inglés, francés, contabilidad. Enseñanza económica, facilitando colocación. Garibay, 14, 1.º

MECANOGRAFIA. Enseñanza rápida y veloz por medio del método Martí. 8 pesetas mensuales. Máquinas Underwood, Mercedes, etc. Legazpi, 5.

Específicos
LOMBRICINA PELLETIER. Purgante delicioso para los niños. Expulsa las lombrices. Pruebe usted. 15 céntimos paquete.

Huéspedes
ADMITIRIASE huésped en familia particular, prefiriendo sacerdote o señor de edad. Requiérense inmejorables informes. Dirigirse: Angel, 8, primero.

Traspasos
PUEBLO importante, cercano capital, traspásase negocio, buen rendimiento. Razón: Churruca, 6. Teléfono 13.931.

MERCERIA se traspasa por ausencia, en inmejorables condiciones. Local gratis. Paseo de Ategorrieta, letra A.

Varios
AVICULTORES. Incubadoras, criadoras, polluelos, pati-pollo Pekín, huevos para incubar. Granja Santa Margarita. Orduña.

COCHES niños, arreglos económicos, se hacen capotas, se vende uno, ocasión, moderno. Buen Pastor, 13, Carpintería.

PAGO TODO SU VALOR por alhajas oro, plata, platino, brillantes, papeletas Monte y máquinas coser y escribir. Oquendo, 5, frente a Capuchinos.

HALLAZGO de un Rosario. A la persona que se le haya extraviado puede pasar a recogerlo en la calle 31 de Agosto, 22, tercero izquierda.

A 150 PTAS. METRO holandés de hilo puro. La pareja de sábanas de Holanda, de hilo, 15 pesetas. "El Paraíso". Urbietta, 13.

MODISTA. Esmerada confección. Especialidad sastré, 20 pesetas; fantasía, 15. San Martín, 51, cuarto izquierda. Teléfono 1-33-30.

RAMOS, Sastré. Ofrece sus servicios. Larramendi, 9, cuarto izquierda. A 075 METRO preciosos mallas para vestidos; madras a 095 m. franelas; pijama a 120 el metro. "El Paraíso". Urbietta, 13.

¿DESEA usted cambiar la tela o el paño a su paraguas o arreglarlo? Llévelo a "El Paraíso". Urbietta, 13.

PAGO SU VALOR. El señor Martínez, que hacía la compra-venta donde la viuda de Romero, se ha trasladado a Oquendo, 5, frente a Capuchinos.

Ventas
APARATO Electro Lux y estufa eléctrica, vendo barato. Informarán teléfono 13.173.

SE VENDE coche de niño en buen uso y económico. Razón en esta Administración.

SE DESEA COMPRAR mesa billar de ocasión en buen uso. Dirigirse a Francisco Lasa, Ronda, 4.

Anuncios breves de EL DIA

Hasta 15 palabras 0,60 ptas. :- Cada palabra más 0,05
Teléfono 1-47-93

Academias
ACADEMIA. Preparación para ingenieros. Clases de matemáticas para Bachillerato, Magisterio, etc. Pi y Margall, 5, primero.

Agencias
AGENCIA B. Pastor "Vascongada". Centro importante. Ofrezco 600 sirvientas, informadas, todo, doncellas niños, cocineras. 11.306.

AGENCIA B. Pastor: Urge ama seca 70 ptas. Zaragoza. Señorita joven, chica todo, 25 años, 100 ptas. (Francia), doncella mayor.

AGENCIA de Gros. Miracruz, 28. Casa seria y formal. Ofrece cocineras, doncellas, muchachas, niferas, para España y Francia. Teléfono 10-8-20.

Alquileres
LOCALES AMPLIOS para industria, con vivienda en la misma finca, deseo en alquiler por varios años, en la capital. Ofertas: Apartado de Correos, 67, San Sebastián.

AYUDANTE de Farmacia en horas libres, conociendo algo el ramo, se ofrece sin pretensiones. Desea seguir practicando. Informarán en esta Administración.

ALQUILO habitación sin muebles, derecho a cocina, en casa de matrimonio sin hijos, a señora o matrimonio sin hijos. Iparaguire, 2, duplicado, primero izquierda.

ALQUILANSE amplios locales, propios industria o almacén. Razón: Easo, número 8, 1.º izquierda.

SE ALQUILA primer piso en la calle Elcano, número 6. Informarán en la portería.

SE ALQUILA un gabinete amueblado o se desea señora o señor, casa tranquila. Bien atendido. Urbietta, 46, cuarto izquierda.

ESPACIOSO primer piso, amueblado, casa de esquina, nueve balcones, baño, gas, teléfono, alquiler barato invierno. Vergara, 8.

DESEO piso céntrico, cuatro habitaciones, de 90 a 125 pesetas. Escribir E. L., a esta Administración.
SEÑORA sola, alquilaría gabinete amueblado a señora sola o matrimonio. Usandizaga, 25 primero, izquierda.

Automóviles
AMILCAR 10 H. P., sport, a toda prueba, con carrocería, torpedo, cuatro plazas, se vende baratísimo. Carrocería Briz. Usandizaga, 17. Teléfono 13.058.

CAMIONES R. E. O., nuevos y de ocasión, pidan informes General Jáuregui, 10. Teléfono 16.356.

Colocaciones-Demandas
PROPIETARIOS, CONTRATISTAS, persona experta, máximas garantías, propietario, ofrécese administración fincas. Informarán en esta Administración.

CHICO para botones o tienda interno o externo se ofrece de 15 años. Easo, 35, primero derecha.

SARGENTO retirado, guardia civil, desea colocación conserje, cobrador, encargado de almacén o cosa análoga. Razón en esta Administración.

MATRIMONIO vasco, con dos hijos mayores, desea dos cuartos sin muebles, derecho cocina, con familia católica, sitio céntrico. Dirigirse a esta Administración.
CHAPISTA. Se desea para carrocerías. Informes Jáuregui. Aramayona.